

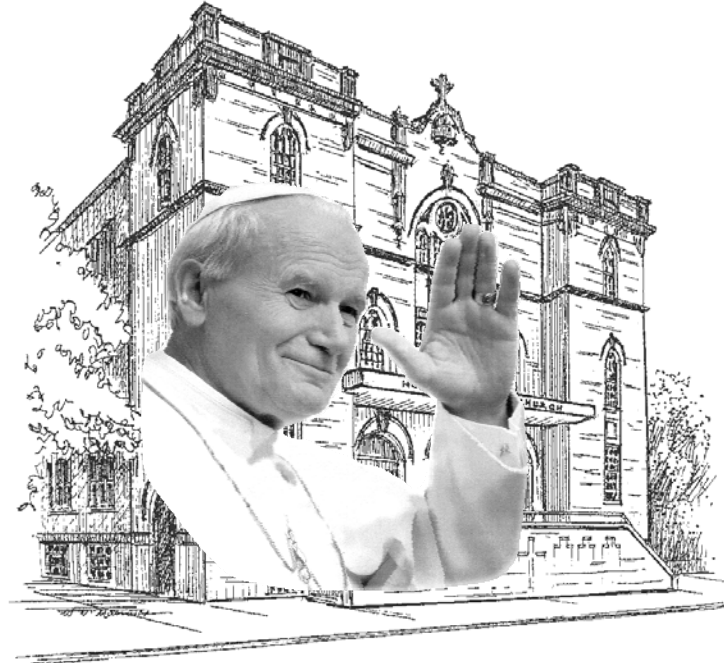
Diocesan Shrine of Saint John Paul II

Diecezjalne Sanktuarium Św. Jana Pawła II

6 Wall Street, Passaic, NJ 07055

Tel: (973) 473-1578

www.holyrosarypassaic.org



Rev. A. Stefan Las, Pastor
Rev. Kamil Stachowiak, Associate Pastor

Polska Szkoła Doksztalająca im. Bl. Jerzego Popieluszki
Tel: 973-473-1578 www.holyrosarypassaic.org/polskaskzola

Całotygodniowe Przedszkole: Akademia Malucha
Tel.: 973-928-4885 www.akademiamalucha.us
e-mail: info@akademiamalucha.us

Sunday Masses:

Saturday: 5:00 P.M. & 7:00 P.M.
Sunday: 7:00, 8:30, & 10:30 A.M., 12:30 & 7:00 P.M.

Weekday Masses:

7:00 A.M. & 7:00 P.M.

Confessions:

Saturdays: 4:00 - 5:00 P.M.
Sundays: 30 minutes before each Mass
Daily: 6:30 - 7:00 morning & evening

Baptisms:

Please contact the parish office in order to make arrangements for the date and time of the Baptism.

Msze św. w Niedziele:

Sobota: 5:00 P.M. i 7:00 P.M.
Niedziela: 7:00, 8:30 i 10:30 A.M., 12:30 i 7:00 P.M.

Msze św. w tygodniu:

7:00 rano i 7:00 wieczorem

Spowiedź:

Sobota: 4:00 - 5:00 po południu
Niedziela: 30 minut przed każdą Mszą św.
Codziennie: 6:30 - 7:00 rano i wieczorem

Chrzest:

Prosimy o skontaktowanie się z kancelarią parafialną w celu ustalenia daty i godziny Chrztu św.

Parish Office Hours

Monday, Tuesday, & Friday: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.
4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Wednesday & Thursday: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Saturday: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

Sundays, Holy Days, Holidays: OFFICE IS CLOSED
For all other appointments, please call the rectory.

Kancelaria Parafialna jest czynna:

Poniedziałek, Wtorek i Piątek: 9:00 A.M. - 12:00 P.M.
4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Środa i Czwartek: 4:00 P.M. - 8:00 P.M.
Sobota: 8:30 A.M. - 2:00 P.M.

W Niedziele, Święta Kościelne i państwowe
kancelaria parafialna jest nieczynna.

HOLY ROSARY R.C. PARISH
PARAFIA MATKI BOŻEJ RÓŻAŃCOWEJ

THE EPIPHANY OF THE LORD
ŚWIĘTO OBJAWIENIA PAŃSKIEGO
8 STYCZNIA, 2017

TODAY:

1. **Blessing of incense, gold, and chalk.**
2. **Second collection is for** Diocesan Assessment. May God bless you for your generosity.

THIS WEEK:

1. **Monday:** *The Baptism of the Lord*
2. **Wednesday:** Leisure Club meeting at 1pm in Youth Center.
*Our Lady of Perpetual Help Devotions after 7:00pm Mass.
3. **Friday:** *Saint Hillary, Bishop, Doctor of the Church*
*CCD Religion Classes at 5:30pm. CCD classes for all 8th grade students will start at 5:15pm.
4. **Saturday:** Novena prayers to Our Lady of Czestochowa after the 7:00am Mass.
*CCD Religion Classes at 9:00am. CCD classes for all 8th grade students will start at 8:45am.
*Polish School classes at 10:15am for all students in grades 1-4 only.
*Polish School Christmas Party in the parish auditorium for all children in grades 5-11 from 11:00am - 1:30pm.

NEXT SUNDAY: // SUNDAY IN ORDINARY TIME

1. **Second collection is for fuel.**

OTHERS:

1. **Saturday, January 21,** from 10:15am - 1:30pm Polish School Christmas Party in the parish auditorium for all children in the preschool classes: three-year olds, four-year olds, and kindergarten.
2. **Sunday, January 22,** at Most Sacred Heart of Jesus Church in Wallington, at 1:30pm, New Year's concert by choirs from New Jersey, New York, Connecticut, Pennsylvania and guest artist. Free admission.
3. The **Christmas collection** amounted to \$41,312.00 Thank you all and May God reward you for your generosity!
4. Parish Book fees for the 2017 year can be made during Parish Office hours. Family: \$20.00 Single: \$10.00.
5. **All students from grades 5 & 8 CCD classes** are obligated to attend 12:30pm Mass on **Sunday, January 29.** After Mass, students will be taking the NCEA Exam, a diocesan exam, in the parish auditorium. Attendance is mandatory.
6. **Tuesday, February 2, The Presentation of the Lord.** Masses at 7:00am, 10:30am, & 7:00pm.
7. The Guard of Honor & the Pulaski Day Parade Committee cordially invite all parishioners for the **Valentine's Day Ball & Sashing Ceremony**, honoring the 2017 Marshal, Mrs. Małgorzata Stopka from Clifton, the 2017 Miss Polonia, Sabina Krol from Garfield, the 2017 Junior Miss Polonias: Maia Puzio from Wallington and Victoria Zaremba from Wallington. The Ceremony will take place on Saturday, February 18, 2017 at 7:00pm in the auditorium. Tickets are \$50.00 per person and can be purchased at the parish office.
8. Candidate & Sponsor Applications for Confirmation along with the Certificates of Baptism are due **February 28th during parish office hours.**

DZISIAJ:

1. **Poświęcenie kadzidla, złota i kredy.**
2. **Druga kolekta** przeznaczona na opłaty diecezjalne. Za wszelką ofiarność, składamy serdeczne *Bóg zapłać*.

W TYM TYGODNIU:

1. **Poniedziałek:** *Święto Chrztu Pańskiego*
2. **Środa:** 1:00pm Spotkanie Klubu Starszych w Youth Center.
*Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz. 7:00 wieczorem.
3. **Piątek:** *Wspom. św. Hilarego, biskupa i doktora Kościoła*
*Lekcje religii o godz. 5:30 wieczorem. Lekcje religii dla uczniów z klasy 8-mej o godz. 5:15 wieczorem.
4. **Sobota:** Lekcje religii o godz. 9:00 rano, Lekcje religii dla uczniów z klasy 8-mej o godz. 8:45 rano.
*Polska Szkoła o godz. 10:15 rano dla uczniów klas od 1-szej do 4-tej.
*Godz. 10:30 rano: Jasełka w wykonaniu uczniów klasy 7A. Wszystkich serdecznie zapraszamy.
*Zabawa karnawałowa dla dzieci uczęszczających do Polskiej Szkoły od klasy 5-tej do 11-tej od godz. 11:00 do 13:30.

PRZYSZŁA NIEDZIELA: // NIEDZIELA ZWYKŁA

1. **Druga kolekta** przeznaczona na ogrzewanie kościoła.

RÓŻNE:

1. Koncert kolęd i pastorałek z udziałem gwiazd polskiej estrady - Alicji Majewskiej, Olgi Bończyk i Zbigniewa Wodeckiego napisany i zaaranżowany przez wybitnego kompozytora i pianisty Włodzimierza Korcza odbędzie się w niedzielę, 22 stycznia o godz. 2:00 po południu w kościele. Wstęp: \$35 od osoby do soboty 21 stycznia, \$40 od osoby przy drzwiach, \$20 od dzieci po wyżej sześcioletni. Bilety można nabyć w kancelarii parafialnej.
2. **Niedziela, 22 stycznia,** w kościele Most Sacred Heart of Jesus, Wallington, Noworoczny Koncert z udziałem chorów polonijnych z New Jersey, New York, Connecticut & Pennsylvania i gościnnie występujących artystów o godz. 1:30 po południu. Wstęp bezpłatny.
3. **Wszyscy uczniowie z klasy 5 i 8 lekcji religii** mają obowiązek uczestnictwa we Mszy św. o godz. 12:30pm, w **niedzielę 29 stycznia.** Po Mszy św., uczniowie udadzą się do auli parafialnej, gdzie wezmą egzamin diecezjalny.
4. Składamy serdeczne *Bóg Zapłać* wszystkim parafianom oraz gościom i przyjaciółom parafii za złożoną ofiarę na **Boże Narodzenie** która wyniosła \$41,321.00.
5. Opłatę przynależności do parafii na rok 2017, można dokonać w godzinach otwarcia kancelarii parafialnej. Rodzina: \$20.00 i Osoby samotne: \$10.00.
6. W imieniu nas wszystkich pragnę serdecznie podziękować Panu Adamowi Szala właścicielowi Square Enterprises, 19 Paterson Avenue, Wallington, NJ za wszelką pomoc przy transporcie z Polski do Stanów Zjednoczonych popiersia św. Jana Pawła II, które umieszczone jest na frontowej ścianie naszego sanktuarium. Dziękujemy również za transport 200 kilogramów świec, które są używane przy głównym i bocznych ołtarzach podczas Mszy św. Niech św. Jan Paweł II otacza swoim wstawiennictwem i wyprasza wiele łask dla Pana Adama, jego Rodziny i wszystkim pracownikom Square Enterprises. **BÓG ZAPŁAĆ!**

Rest in Peace + Anna Galus
+ Helen Gawricki

Święto Objawienia się Pańskiego poganom - Epifania - Trzech Króli

Święto Trzech Króli jest jednym z najstarszych świąt w Kościele. Obchodzone je na Wschodzie od III wieku, a na Zachód przedostało się pod koniec IV wieku.



Słowo "Epifania" znaczy "objawienie". Epifania, podobnie jak Boże Narodzenie, przedstawia nam Boga, który staje się widzialnym, z tą różnicą jednak, że teraz nie tylko Żydom, ale i poganom okazuje Bóg Syna swego. Już Izajasz proroczo widzi Kościół pod figurą Jerozolimy, do której "napływa mnogość pogan, złoto i kadzidło przynosząc". (Iz 60 1-6)

W dzisiejszym dniu czcimy objawienie się Boga w widzialnej postaci. Wcielony Bóg objawił się poganom w osobach Mędrców, narodowi wybranemu przy chrzcie w Jordanie i swoim uczniom przez cud dokonany w Kanie Galilejskiej.

Oficjalna nazwa święta brzmi Epifania. Terminem tym Grecy określali uroczysty wjazd władcy. Świątymy dzisiaj przybycie na ziemię wielkiego Króla, którego panowanie ogarnia nie tylko wszystkie kraje, ale cały wszechświat. Chrystus Król nawiedza dzisiaj swój Kościół - wiekiustą Jerozolimę, obdarzając ją skarbami łaski. Do Kościoła powołane są wszystkie narody. Cała tradycja chrześcijańska widzi w Mędrcach ze Wschodu pierwowzory narodów pogańskich. Za nimi w bramy Kościoła Chrystusowego wchodzi coraz to nowe ludy. W ten sposób spełnia się proroctwo Izajasza, które czytamy dziś w lekcji mszalnej.

Powołanie do wiary zawiera w sobie powołanie do świętości. Bóg obdarzył nas światłem wiary, "abyśmy się stali uczestnikami dziedzictwa Świętych w światłości". Modlimy się dzisiaj o wierność naszemu powołaniu, która ma nas doprowadzić do oglądania Boga (*kolekta*). Dary Mędrców mają znaczenie symboliczne. Oznaczają godność królewską Chrystusa (złoto), wypływającą z połączenia się natury ludzkiej (mirra) z Boską (kadzidło). Dlatego wyobrażają one samego Zbawiciela.

W kościołach poświęca się dzisiaj te dary oraz kredę przeznaczoną do oznaczenia drzwi domów inicjałami trzech Mędrców i datą roku. Zwyczaj ten wiąże się z obrzędem ogłaszania w dniu dzisiejszym świąt ruchomych. W pierwsze wielkie święto roku kalendarzowego w katedrach i głównych kościołach po odśpiewaniu Ewangelii kantor ogłasza daty niedziel i świąt okresu wielkanocnego.

Niedziela, 8 stycznia, Chrzty:

1:30PM Maya Soltys

Congratulations to the parents of the newly-baptized child. May God bless you always.



2016 CHRISTMAS FLOWERS



\$50.00

+ Wozniak & Pardo rq. Dariusz i Agnieszka Pardo
+ Aniela Potocki rq. Jan i Emilia Sudol
+ Michael Cabaj rq. Mr & Mrs Greg Szacon

\$30.00

+ Stanisław Kapusnik rq. P. Kapusnik & J.Samsel

\$25.00

+ Deacon Chester Dziewiatek rq. Sophie Dziewiatek
+ Antoni, Aniela, Jan & Władysława Knurowski rq. Mr & Mrs Frank Knurowski
+ Jane & Patrick Przybylski rq. Patricia Delahanty

\$20.00

O potrzebne łaski w rodzinie Lupinski
O zdrowie i błog. Boże dla rodziny Klapacz i Wolskich
rq. Barbara Klapacz
+ Karol Trawinski & Józef Puzio rq. Irena & Jerry Puzio
+ Alexis Faith Poweska & Maria Poweska
rq. Mr & Mrs Poweska & family
+ Józef Weronika Pacyga
+ J. Machaj & B. Wojdyła rq. Wojdyła family
+ Elżbieta Tomaszkwicz rq. Roman Tomaszkwicz
+ Stanisław Kapuśnik rq. Aneta Kapuśnik
+ Marian i Anna Rutkowscy, Wojciech Białczak
rq. Roman Rutkowscy

\$10.00

+ Michał Gajda rq. Mr & Mrs Tkacz
+ Leszek Lech rq. Julian Kaleta
+ Alina i Jan Niziołek, Helen Mik, Walter Oleszkowski
rq. Mr & Mrs Joseph Mik
+ Bożena Ziomek rq. Jolanta i Jan Blicharz

Remont Kościoła

Roman Geza	\$750
Frank & Bożena Kurdyła	\$750
Marek Sobocinski	\$750
Tadeusz & Agnieszka Wszolek	\$750

Drodzy Parafianie!

Wyrażam serdeczne podziękowanie tym wszystkim, którzy złożyli ofiarę na remont kościoła. Niech Waszą ofiarność wynagrodzi Pan Bóg obfitością łask. Bóg Zapłać.

Dear Parishioners!

My most sincere and heartfelt thank you to those parish families who have already made their donation to our church renovations. God bless you for your generosity!

Fr. Stefan

Gwardia Honorowa i Komitet Parady Pułaskiego zapraszają wszystkich parafian na **Bal Walentynkowy i mianowanie Marszałka i Miss Polonias 2017 Parady Pułaskiego** w sobotę 18 lutego o godz. 7pm. Marszałkiem 2017 naszego kontyngentu jest Pani Małgorzata Stopka z Clifton, Miss Polonia Sabina Krol z Garfield, Junior Miss Polonias: Maia Puzio z Wallington i Victoria Zaremba z Wallington. Zapewniamy smaczny bufet oraz miły rodzinny nastrój. Bilet wstępu \$50.00 od osoby i można nabyć w kancelarii parafialnej. Serdecznie zapraszamy!



Devotions Nabożeństwa

Wednesday: Our Lady of Perpetual Help Devotion after the 7:00 PM. Mass.

Saturday: *Novena prayers to Our Lady of Czestochowa after the 7:00 AM. Mass.

*Devotion to the Divine Mercy after the 7:00 PM. Mass in Polish.

First & Third Thursday of each month: Mass in honor of St. John Paul II at 7:00 PM in Polish. After Mass, devotion to St. John Paul II, plenary indulgence, and veneration of the relic.

First Saturday of each month: Mass & First Saturday devotion.

Środa: Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy po Mszy św. o godz 7:00 wieczorem.

Sobota: *Nowenna do Matki Bożej Częstochowskiej po Mszy św. o godz. 7:00 rano.

*Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego po Mszy św. o 7:00 wieczorem po Polsku.

Pierwszy i trzeci czwartek miesiąca: Msza św. ku czci św. Jana Pawła II o godz. 7:00 wieczorem. Po Mszy św. nabożeństwo do św. Jana Pawła II, uzyskanie odpustu zupełnego i uczenie ałowanie relikwii.

Pierwsza sobota miesiąca: O godz. 7:00 wieczorem, Msza św. i nabożeństwo pierwszej soboty. Zakończenie Nabożeństwa Apelem Jasnogórkim.

INFORMACJE:

1. **Każdy ochrzczony w wierze rzymsko-katolickiej**, który pragnie zostać Członkiem Parafii Matki Bożej Różańcowej w Passaic, NJ, jest proszony o zgłoszenie się do kancelarii parafialnej w celu rejestracji.
2. **Wszelkie Zaświadczenia stwierdzające** że dana osoba jest wierząca i praktykująca a tym samym, że może być **Rodzicem Chrzestnym, Świadkiem do Sakramentu Bierzmowania (oraz inne zaświadczenia)** będą wydawane w kancelarii parafialnej po trzech miesiącach przynależności do Wspólnoty parafialnej i wywiązaniu się z powziętych zobowiązań wobec parafii.
3. **Wszyscy katolicy z naszej parafii, mają obowiązek** uczestniczenia w niedzielnych i świątecznych Mszach św. oraz wspierania swojej parafii poprzez składanie ofiar na kościół przy użyciu kopert otrzymywanych przez pocztę (lub też kopert znajdujących się przy wejściu do kościoła). Kolejnym obowiązkiem jest coroczna opłata z racji przynależności do parafii. Rodzina \$20 Osoby samotne \$10
4. **Status parafianina/parafianki Parafii Matki Bożej Różańcowej** otrzymuje osoba, która ma ukończony 25 rok życia i niezależnie od tego, czy zamieszkuje z rodzicami czy też samotnie, podlega zobowiązaniom wynikającym z przynależności do Rodziny parafialnej.
5. Rodziny, które zmieniły adres zamieszkania, proszone są o poinformowanie kancelarii parafialnej, w celu aktualizacji danych adresowych.



CCD Religious Education & Polish School Program INFORMATION

- * **Lekcje Religii dla wszystkich uczniów klas 8-myh** będą się rozpoczynały 15 minut wcześniej, aby dać naszym kandydatom więcej czasu do przygotowanie się do sakramentu Bierzmowanie. Piątkowe zajęcia będą się rozpoczynały o godz. 5:15pm i zajęcia sobotnie o godz. 8:45am.
- * **CCD religion classes for all 8th grade students** will start 15 minutes earlier in order to give our Confirmation candidates more preparation for the Sacrament of Confirmation. Friday Classes will start at 5:15pm & Saturday Classes will start at 8:45am.
- * **Sobota, 14 stycznia** od godz. 11:00 rano do 13:30 odbędzie się zabawa karnawałowa dla uczniów uczęszczających na Lekcje Religii i Polskiej Szkoły do klas: 5-11. Dzieci klas 1-4 biorą udział w zajęciach, które kończą się o godz. 13:30.
- * **Sobota, 21 stycznia** od godz. 10:15 rano do 13:30 odbędzie się zabawa karnawałowa dla dzieci w wieku przedszkolnym: od 2.5 roku do sześciu lat. Lekcje Religii i Polskiej Szkoły od klasy: 1-iej do 11-tej odbywają się według wyznaczonego programu.
- * Wszyscy **uczniowie z klasy 5 i 8 lekcji religii** mają obowiązek uczestnictwa we Mszy św. o godz. 12:30 po południu, w **niedzielę 29 stycznia**. Po Mszy św., uczniowie udadzą się do auli parafialnej, gdzie wezmą egzamin diecezjalny.
- * All students from **grades 5 & 8 CCD classes** are obligated to attend 12:30pm Mass on **Sunday, January 29**. After Mass, students will be taking the NCEA Exam, a diocesan exam, in the parish auditorium. Attendance is mandatory.
- * Candidate & Sponsor Applications for Confirmation along with the Certificates of Baptism are due **February 28th during parish office hours**.
- * Świadectwo Chrztu i aplikacje Kandydatów do Bierzmowania i Świadka przy Bierzmowaniu, należy zwrócić do **28 lutego w godzinach otwarcia kancelarii parafialnej**.



KONCERT KOŁĘDOWY
*Gwiazdo świeć,
kołędo leć*
niedziela 22 stycznia
o godz. 2:00 po południu
w kościele

Wstęp: \$35.00 od osoby **do soboty 21 stycznia**
\$40.00 od osoby **przy drzwiach**
\$20.00 od dzieci **po wyżej sześciu lat**

**BILETY MOŻNA NABYĆ W GODZINACH
OTWARCIA KANCELARII PARAFIALNEJ.**